

## 【5】懇談会

先生と保護者が話し合います。この時間を懇談会と言います。  
学年の始めと各学期の終わりの4回ぐらいあります。  
他の保護者と知り合い、親しくなることもできます。

### ① Parents' Meeting

A teacher and parents have meetings. It is called "kondan-kai"

These meetings are held about four times a year, at the beginning of the school year, and at the end of every term. Parents can get acquainted with each other at the meeting.

### ② 懇談会

老师和家长一起对话交流の場合，被称为懇談会。

在学年开始和每学期结束时，大约有四次。这是一个认识其他家长并增进感情的好机会。

### ③ 懇談會

老師和家長一起對話交流の場合，被稱為懇談會。

在學年開始和每學期結束時，大約有四次。這是一個認識其他家長並增進感情的好機會。

### ④ Họp phụ huynh

Họp phụ huynh là khi giáo viên với phụ huynh ngồi nói chuyện, trao đổi với nhau. Có khoảng 4 lần họp, vào đầu năm học và khi kết thúc mỗi học kỳ. Đây cũng là lúc có thể quen biết với phụ huynh khác và thân thiết với nhau hơn.

### ⑤ अभिभावक भेला

शिक्षक र अभिभावक बिच कुराकानि गरिन्छ ।यो कुराकानि गर्ने समय लाई अभिभावक भेला भनिन्छ।शैक्षिक वर्षको सुरुवाती र प्रत्येक चार महिनाको अन्त्यमा चार पटक जति हुनेगर्छ ।अन्य बालबालिका को अभिभावक सँग भेटघाट गरि चिनजान गर्ने नजिक हुन पनि सकिन्छ।

### ⑥ Social Gathering

Social Gathering dilakukan sebanyak 4 kali yaitu pada awal tahun pelajaran dan pada tiap akhir semester. Pada event ini guru dan orang tua dapat berdiskusi bersama, dan para orang tua murid dapat saling mengenal satu sama lain.

